

UNIVERSIDADE ESTADUAL DO TOCANTINS
CAMPUS DE PALMAS
CURSO DE SISTEMAS DA INFORMAÇÃO
DISCIPLINA DE LEITURA E PRÁTICA DE PRODUÇÃO TEXTUAL
PROF. Dr. ODI ALEXANDER ROCHA DA SILVA

A PARÁFRASE – REVISÃO

A paráfrase, na produção textual consiste em dizer de maneira diferente o que foi dito em outro texto. A ideia da paráfrase é poder fazer referência às palavras de um autor sem citá-las diretamente. No momento em que estamos fazendo uma pesquisa e, em nosso trabalho, desejamos citar a opinião de outra pessoa acerca do tema que estamos pesquisando, há duas maneiras de fazer isso: a) citação direta e b) citação indireta (paráfrase).

Na citação direta, você transpõe para o seu trabalho a citação de um autor específico **sem modificar as suas palavras**. Nesta modalidade de citação, você fornece ao leitor o pensamento do autor que você menciona, nas palavras **exatas** que ele escreveu. Por exemplo, ao colocar uma ideia a respeito da Inteligência Artificial você cita um autor que aborde o tema.

Inteligência artificial pode ser definida como a capacidade de dispositivos de raciocinar, decidir e solucionar problemas. E alguns já atuam de maneira autônoma, ou seja, não precisam da supervisão do ser humano - como os carros que não necessitam de motorista, por exemplo. As máquinas inteligentes conseguem processar uma grande quantidade de dados, que uma pessoa não tem condições de fazer. Desta forma, estão assumindo atividades repetitivas e que não exigem empatia ou criatividade - qualidades humanas que um robô não consegue suprir (Alves, 2017)¹.

Por outro lado, temos a segunda modalidade de aproveitamento das ideias de outros autores e que, aqui, mais nos interessa: **a paráfrase**. Também conhecida como *citação indireta*, a paráfrase é, por assim, dizer, uma forma mais livre de aproveitar as ideias de outros autores. Isso porque, na paráfrase, você não cita diretamente o autor que você leu e cuja(s) ideia(s) deseja colocar no trabalho. No caso da paráfrase, você pode reproduzir com suas próprias palavras o pensamento do autor pesquisado sem que necessariamente as palavras dele precisem figurar no trabalho.

Uma boa paráfrase deve ter as seguintes características:

- Destreza vocabular: a paráfrase deve, tanto quanto possível, não ter as mesmas palavras do texto ao qual se refere. Deve retratar a ideia do outro texto que retoma com palavras diferentes sem, contudo, deixar de dizer a mesma ideia, o que nos leva à segunda característica:
- Deve manter o sentido do texto original: podemos dizer o que outro texto disse com outras palavras. É importante, contudo, atentar para o fato de que modificar as palavras de um outro

¹ Disponível em: <https://canaltech.com.br/inteligencia-artificial/entenda-a-importancia-da-inteligencia-artificial-100442/>

texto não significa modificar o seu sentido. A ideia que estiver presente no texto original deve estar contida também na paráfrase.

Tomemos, como exemplo, a mesma citação que vimos antes e a transformemos em uma paráfrase. O texto em vermelho é o texto original e o texto seguinte é a paráfrase a respeito dele.

Inteligência artificial pode ser definida como a capacidade de dispositivos de raciocinar, decidir e solucionar problemas. E alguns já atuam de maneira autônoma, ou seja, não precisam da supervisão do ser humano - como os carros que não necessitam de motorista, por exemplo. As máquinas inteligentes conseguem processar uma grande quantidade de dados, que uma pessoa não tem condições de fazer. Desta forma, estão assumindo atividades repetitivas e que não exigem empatia ou criatividade - qualidades humanas que um robô não consegue suprir

ABAIXO A PARÁFRASE

A Inteligência artificial é o nome que se dá ao fato de determinados dispositivos eletrônicos serem capazes de tomar decisões e resolver problemas. De fato, há dispositivos cuja inteligência, inclusive, funciona sem a necessidade de uma atenção especial de um ser humano (tais como os carros sem motorista). As máquinas com inteligência artificial são capazes de lidar com uma quantidade de dados com um desempenho e velocidade maiores do que as capacidades de um ser humano comum. Dispositivos com inteligência artificial são adequados para atividades que não necessitam de empatia ou criatividade, as quais não se pode esperar de uma máquina.

Veja-se que a paráfrase diz exatamente o que diz o texto original. No que diz respeito à produção escrita, a paráfrase é útil principalmente para o exercício da destreza vocabular. Assim sendo, a paráfrase como atividade intelectual auxilia na ampliação do vocabulário, uma vez que ela demanda também o exercício da leitura. Com o exercício da leitura, também tem-se o exercício da interpretação, ou seja, amplia a capacidade que temos de, com nossas próprias palavras, retratar o pensamento alheio.

Mas é importante atentar para um fato: a paráfrase deve vir com a referência do autor ao qual pertence o texto original. Uma vez que você não referencia a paráfrase, ela passa como por ser uma ideia sua. Por isso a necessidade de você colocar, seja no texto ou no rodapé, a referência ao autor cujas palavras a paráfrase reproduz, conforme foi feito linhas atrás. Atualmente, a avaliação de trabalhos científicos está sendo bastante rigorosa com relação ao plágio. Por plágio entende-se a iniciativa de transcrever palavras alheias em um trabalho de pesquisa sem fornecer ao leitor a origem autoral daquelas palavras. Dito de outro modo, constitui plágio transcrever as palavras de um autor sem referenciá-lo, pois, assim fazendo, parecerá ao leitor que aquelas ideias são minhas.

Assim sendo, é importante não esquecer que a paráfrase deve sempre ser referenciada quando transcrevermos em nossa pesquisa as palavras de outro autor. Assim procedendo, fazemos justiça aos esforços daquela pessoa em produzir a pesquisa que produziu, respeitando o seu direito autoral.

Por fim, é importante também mencionar o fato de que a paráfrase constitui um exercício constante de produção escrita. No contexto em que vivemos, grande parte do conhecimento produzido está colocado através de texto. Neste sentido, se reveste de importância fundamental um cada vez maior domínio da palavra, uma vez que isso significa uma capacidade de articulação de ideias e exposição adequada de argumentos, qualquer que seja a natureza deles.